

**Lapata'iga aloa'ia mo le faate'a lē tumau**

**Fa'aaogaina o le faamatala'upu e feso'ota'i ai ma le a'oga**

Igoa o le tamaititi a'oga

Name of student

Susuga mātua/tausi tamaiti

O loo faapipi'i atu le tusi e faailoa atu ai faamatalaga au'ilili o le lapata'iga Aloa'ia e faate'a lē tumau ua ou tu'uina i lou alo e tusa ai ma aiaiga i lalo o Faiga Faavae o Amioga a Tamaiti A'oga a le Matagaluega o A'oga i NSW atoa ai ma auala e tagofia ai faai'uga e Faate'a lē Tumau ma Faate'a Tumau.

O le tusi o loo vala'au atu ai e te maliu mai mo se faatalanoaga e faatatau i lenei lapata'iga aloa'ia mo le faate'a lē tumau ina ia tatou galulue faatasi ai e faatulaga fesoasoani lagolago mo lou alo. A faigatā ona e malamalama i lenei tusi, faamolemole feso'ota'i mai le a'oga ina ia mafai ona matou faamatalaina atu.

E vala'au atu ina ia e tali mai i le taimi e te mauaina ai le lapata'iga Aloa'ia e faate'a lē tumau. Ua faapipi'i atu ma seisi pepa faatumu mo lea faamoemoe. O loo faapipi'i atu fo'i ma faamatalaga i mata'upu e tatau ona e silafia pe a tu'uina se lapata'iga o le faate'a lē tumau i lou alo.

A e mana'omia se faamatala'upu e fesoasoani i feso'ota'i ga ma le a'oga, faamolemole vala'au le 131 450 ma talosaga iai mo se faamatala'upu i le gagana Samoa. Ta'u i le tali telefoni le numera e te mana'o e vili, ona latou faatulagaina lea o se faamatala'upu e fesoasoani atu i lau tou talanoaga. E te lē totogia le tau o lenei 'au'aunaga.

Igoa o le Pule A'oga

Name of Principal

Numera o le Telefoni a le Pule A'oga

Principal's phone number

## Lapata'iga aloa'ia e faate'a lē tumau – tali a mātua/tausi tamaiti Formal caution to suspend - Parent/carer response

### Faamolemole toe faafo'i mai lenei pepa faatumu i le tuātusi imeli o loo lisi atu i lalo poo le ofisa o le a'oga

Igoa o le tamaititi a'oga \_\_\_\_\_  
Name of student

Tuātusi imeli a le a'oga e faafo'i mai iai lau tali \_\_\_\_\_  
School email address for return of response

### Mātua/tausi tamaiti e faatumu faamatalaga nei i le gagana Igilisi

Ua ou mauaina le lapata'iga aloa'ia e faate'a lē tumau, ma ua ma talanoa iai ma la'u tama.  
I have noted the formal caution to suspend and discussed it with my child.

O le a ou feilo'ai atu i le a'oga e faatulaga se fuafuaga o fesoasoani lagolago mo la'u tama.  
I will meet with the school to develop a plan to support my child.

Lē faamalosia – Ma te o atu ma seisī tagata e lagolagoina a'u i le fonotaga.  
Optional - I will bring a support person to attend the meeting with me.

Lē faamalosia – Ou te mana'omia i se faamatala'upu i le fonotaga.  
Optional - I will need an interpreter at the meeting.

Igoa o le matua/tausi tamaiti \_\_\_\_\_  
(faamolemole lolomi) \_\_\_\_\_  
Name of parent/carer

Saini a le matua/tausi tamaiti \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Signature of parent/carer \_\_\_\_\_  
Aso \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

E tatau i mātua/tausi tamaiti ona faailoa mai le auala mo'omia e feso'ota'i atu ai – e pei o le numera o se telefoni fe'avea'i poo se tuātusi imeli

O le auala ou te mana'o  
e feso'ota'i mai ai o le: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Parent's/carer's preferred contact method

A'u numera ma tuātusi  
mo feso'ota'iga: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Parent's/carer's contact details